

которыми, согласно королевским привилегиям, разрешалось торговать армянам из так называемого «цеха бедных торговцев». Эти армянские торговцы могли продавать пояса, шапки, бархатные ткани, толстый холст, литовскую и московскую упряжь, поздружи, ремни для стремян, кожаные украшения для седел, московские калиты, ножи, гвозди для гонотов, стремена, смолу, мед, свечи, детские игрушки. Католические купцы и ремесленники ревниво следили за тем, чтобы армяне не пытались расширить ассортимент своих товаров (стр. 140—144 сборника).

Жалоба старейшины львовской армянской колонии на принявшего унию с Римом армянского архиепископа Н. Торосовича и львовских иезуитов (док. № 80, 1636 г.) очень подробно рисует «методы», какими осуществлялась насильственная уния армян с римской католической церковью. Иезуитские воспитанники—студенты львовской иезуитской коллегии—организовали настоящий погром армянского населения. Студенты и ремесленники-католики схватили двух священников-иезуитов и передали их Торосовичу, который бросил их в тюрьму, хотел замуровать в тюремной камере и держать их там только на хлебе и воде (стр. 247—249).

Вопрос о социальной дифференциации населения армянских колоний является очень важным и одновременно очень слабо разработанным в исторической науке. Опубликованные документы прибавляют несколько ценных штрихов к этой проблеме. Так, например, в 1679 г. (док. № 101), во время открытых выступлений львовских ремесленников против всеячески притеснявшего горожан зажиточного патрициата, армяне оказались как в одном, так и в другом лагере. На армянина-позументщика,

«бунтовщика и мятежника» Христофора Тер-Шимоновича, одного из руководителей бунтующих ремесленников, подали жалобу опять же армяне, старейшины армянской общины Федор Керемович и Николай Бернатович (стр. 317—324).

С археографической точки зрения сборник издан очень качественно, на высоком научном уровне. Документы публикуются на языке оригинала (на латинском и польском) с переводом на украинский язык. К сожалению, пользование сборником (для изучения истории армянской колонии во Львове) затрудняется из-за отсутствия вспомогательных указателей. В заглавии документа № 48 почему-то не указывается, что это протест цеха калитников против армянских бедных торговцев, хотя протест направлен, в данном случае, как раз только против армян.

Рецензируемый сборник—ценный вклад Центрального государственного исторического архива во Львове в изучение прошлого армянских колоний на Украине. Армянские историки-медиевисты, занимающиеся историей средневековых армянских колоний, несомненно, будут пользоваться и своей работе новизданным сборником. Центральный государственный исторический архив во Львове в настоящее время готовит издание отдельного сборника архивных документов и материалов, целиком посвященного истории армянской колонии во Львове в XV—XVIII вв. Украинские и армянские историки с большим нетерпением ожидают выхода в свет подобного сборника, который существенным образом расширит представления об истории средневековых армянских колоний на Украине, о традиционных армяно-украинских дружественных связях.

Р. ДАШКЕВИЧ (Львов)

О ДОКУМЕНТАЛЬНЫХ МАТЕРИАЛАХ ПО ИСТОРИИ АРМЯНСКОГО НАРОДА, НАХОДЯЩИХСЯ В НЕКОТОРЫХ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАНАХ

Государственные архивы и другие научные учреждения СССР бережно хранят и широко используют богатые источники по истории армянского народа. Эти материалы являются ценнейшей документальной базой для советских арменоведов.

Вместе с тем известно, что значительное количество документальных материалов, относящихся к истории Армении, хранится в настоящее время в архивах и библиотеках многих зарубежных стран. Многие ценнейшие памятники армянской культуры

оказались рассеянными по различным странам Европы, Азии и Америки. Немало ценных рукописей было вывезено из страны также иностранными коллекционерами, учеными, а то и спекулянтами.

Надо сказать, что основная часть указанных рукописных источников остается до настоящего времени неопубликованной и неизвестна советским исследователям. Сведения об армянских рукописях в иностранной литературе, как правило, незначительны. Почти ничего не известно о ценных источниках по истории Армении, хранящихся за границей у частных лиц.

Тем не менее, представляется возможным указать на некоторые материалы, которые могут заинтересовать советских ученых. Копии таких документов, на наш взгляд, явились бы ценным дополнением к материалам Государственного архивного фонда СССР.

Значительное количество таких материалов было выявлено советскими архивистами З. Е. Калишевич и Л. А. Поповой в архивах и библиотеках Польской Народной Республики.

Так, в Главном архиве древних актов в Варшаве (Archiwum Głowne Akt Dawnych) в коллекции пергаментов хранится датированная 1701 годом рукопись, в которой указано, что львовский купец армянин Александр Баила был секретарем короля Августа II (№ 6184). Здесь же имеются грамота Клементя XI армянскому монастырю в г. Львове (1720 г., № 2910) и отдельные документы львовской армянской церкви (1751 г., № 6157).

В варшавском Архиве новых актов (Archiwum Akt Nowych), в фонде Министерства вероисповеданий и общественного просвещения (Ф. 1/8, Ministerstwo wyznania religijnych i oświecenia publicznego), имеется обширная переписка департамента вероисповеданий о деятельности армяно-католического архиепископства во Львове за 1919—1939 гг. (№ 417, 737). Документальные материалы по истории Армении содержит также личный фонд И. П. Деревского (I. Paderewski), Ф. П/32).

В Национальной библиотеке Польской Академии наук (Biblioteka narodowa PAN) хранится личная библиотека Замоиских, содержащая неопубликованные рукописи по истории армянского костела в Замостье за 1584—1700 гг. (№ 1594).

В отделе рукописей Библиотеки Польской Академии наук (Biblioteka Akademii Umiejscznosci) был обнаружен устав польско-армянского общества XIX в. (№ 4644).

Государственный воеводский архив в г. Люблине (Wojewodskie Archiwum państwowe w Lublinie) хранит фонд „Городские армянские акты“ (Akta miejskie ormiańskie), содержащий восемь судебных книг армянской общины за 1626—1700 гг. общим объемом в 1764 листа.

Библиотека Краковского Ягеллонского университета (Biblioteka Jagiellońska) располагает отдельными документами о пребывании армян в Польше в XIX в. (№ 5445), письмом Львовского армянского епископа Стефановича (1832 г., № 5678), а также рядом армянских книг и рукописей XVI—XVIII вв. (№ 3261, 6072).

Из материалов, хранящихся в отделе рукописей Музея Чарторийских (Muzeum zartoryjskich), следует указать на коллекцию материалов по истории Армении XVI—XVIII вв. (№ 606, 752), рукописи по истории армянского католицизма (№ 607, 677), реляцию армянина Сефера Абратовича, посланного польским королем с официальной миссией в Персию (1600 г., № 98), а также армянский псалтырь 1575 г. (№ 3544) и древнюю армянскую книгу на пергаменте (№ 1279).

В фондах Библиотеки им. Оссолинских в г. Вроцлаве (Biblioteka zakładu parodowego im. Ossolinskich we Wrocławiu) представляют интерес следующие документальные материалы: «Акты прав армянских в Станиславове» за 1681—1722 гг. (№ 1359/II, 854 л.); «Акты армянского суда в Станиславове» за 1692—1772 гг. (№ 1390/II); материалы «Фундации братства св. Троицы при армянской кафедре во Львове» (XVIII в., № 1650/III); духовные книги армян за XVII—XVIII вв. (№ 12079/I — 12091/I, 12092/II — 12095/II, 12096/III — 12097/III); другие документы о львовских армянах (XVI—XVIII вв., № 1646/II—1648/II, 1730/II, 1771/II, 1776/I, 1916/II).

В Окружном государственном архиве в г. Пловдиве (Народная Республика Болгария, Окръжен държавен архив) хранится фонд Городского армянского школьного настоятельства (ф. 166), насчитывающий свыше 30 дел (около 2500 листов). Докумен-

тальные материалы фонда относятся к 1881—1946 гг. и представляют собой протоколы заседаний Совета настоятельства, справки и доклады по учебно-воспитательной работе армянской школы в Пловдиве, ежегодные отчеты настоятельства, а также переписку по кадрам и финансовым вопросам. Материалы были переданы в архив бывшим директором школы Гаро Асарьяном.

В фондах Государственной библиотеки им. В. Коларова в Софии хранится заслуживающий упоминания перевод рукописи «Истории Армении» Моисея Хоренского, относящийся к середине XIX в.¹

В парижской Национальной библиотеке (Bibliothèque Nationale) хранится ценная в историческом отношении коллекция армянских рукописей XI—XVIII вв., собранных французскими востоковедами в Армении и других странах в XVII—начале XVIII вв. Среди материалов коллекции представляют интерес армянские рукописные и печатные книги церковного содержания, а также рукописи философского и исторического характера. Некоторые документы характеризуют состояние медицинской науки в средневековой Армении. Здесь же имеются отдельные рукописи произведений армянских авторов и, в частности, басен Вардана².

Говоря об архивах и библиотеках США, следует прежде всего остановиться на фондах Гуверовской библиотеки войны, революции и мира (Hoover Library on War, Revolution, and Peace), где хранятся, в частности, материалы личного фонда «верховного главнокомандующего добровольческой армией на Северном Кавказе» генерала Алексева, характеризующие среди других вопросов ход Великой Октябрьской социалистической революции и гражданской

¹ См. «Известия» на Държавна библиотека «Васил Коларов», 1957—1958, приложение: «Документация из книжовния фонд на държавна библиотека «В. Коларов», стр. 548.

² См. Dulaurien, *Bibliothèque historique arménienne ou choix des principaux historiens arméniens traduits en français*, Paris, s. a.; Macler, *Catalogue des manuscrits arméniens et géorgiens de la Bibliothèque Nationale*, Paris, 1908.

войны в Армении. Здесь же находится на хранении личный архив русского посла в Париже в 1917 г. В. А. Маклакова, а также вывезенные им в 1926 г. из Парижа в США документальные материалы парижского отделения русской тайной полиции о деятельности русской революционной эмиграции в Европе в 1907—1917 гг. и о репрессиях царизма против революционного движения в России, Армении и Грузии. Армянских историков может заинтересовать также значительная группа документальных материалов, представленных делегациями контрреволюционных «правительств» республик Кавказа Парижской мирной конференции: 1919—1920 гг.³

В «Фрир Гэллери об Арт» (Freer Gallery of Art)—округ Колумбия—имеются древние армянские рукописи III—XIII вв.; в библиотеке Гарвардского университета (Houghton Library of the Harvard College Library)—крупная коллекция фотокопий армянских рукописей, хранящихся в монастырях стран Европы и Ближнего Востока; в библиотеке Принстонского университета (Princeton University Library)—отдельные древние рукописи на армянском языке; в Филадельфийском музее искусств (Philadelphia Museum of Art)—армянские рукописи XIV—XIX вв.⁴

Кроме того, по свидетельству американской печати, евангелия, молитвенники, сборники псалмов и другие армянские церковные книги X—XVII вв. имеются в библиотеке Г. Н. Хаттингтона (г. Сан-Марино, шт. Калифорния), библиотеке Ньюберри (г. Чикаго), библиотеке Фостера (г. Оттумва, шт. Айова), в галерее Вальтера, библиотеке

³ См. «Special Collections in the Hoover Library on War, Revolution, and Peace» by N. Almond and H. H. Fischer. Stanford University Press, 1940; Ch Morley, *Guide to the Research Russian History*. Syracuse University Press, s. a.; W. S. Sworakowski, *The Hoover Library Collection on Russia*. Stanford University Press, 1955.

⁴ См. «A Guide to Archives and Manuscripts in the United States», Compiled for the National Historical Publications Commission. Ed. by Philip M. Hamel. New Haven. Yale University Press, 1961, pp. 132, 252, 259, 544.

Гаррета (г. Балтимор, шт. Мэриленд) и в Бостонской публичной библиотеке⁵.

В рукописном собрании Британского музея в Лондоне (the British Museum) интересны записки, карты, планы и рисунки, сделанные Р. Портером во время его путешествия по Грузии и Армении в 1817—1820 гг.⁶ Частично эти материалы были опубликованы в прошлом веке в Англии⁷.

Представляет большой интерес хранящаяся в музее коллекция древних и редких армянских рукописей, содержащая уникальные рукописные источники религиозного, философского и литературного характера, относящиеся к периоду XII—XIX вв. Около 150 рукописей коллекции подробно описаны в каталоге, опубликованном в Англии в 1913 г.⁸

Всемирно известным собранием армянских рукописей располагает библиотека видного английского коллекционера Честера Беатти (The Chester Beatty Library), в которой имеются разнообразные армянские рукописи и редкие книги XII—XIX вв. По мнению специалистов, наиболее значительными являются фонды, относящиеся к XV—XVII вв. Библиотека сконцентрировала у себя прежде всего рукописные источники по истории культуры армянского народа, вывезенные в разное время из многочисленных армянских монастырей стран Европы и Азии. Описание части материалов коллекции имеется в двухтомном каталоге, изданном несколько лет назад. Во второй том включены репродукции наиболее интересных документов⁹.

⁵ См. подробно в «Census of Medieval and Renaissance Manuscripts in the United States and Canada», by Seymour De Ricci and W. J. Wilson, vol. I. New York, 1935, pp. 46, 535, 570, 724, 761—763, 817, 869, 924.

⁶ См. «Catalogue of Additions to the Manuscripts of the British Museum», №№ 14388—14390.

⁷ См. Robert K. Porter, Travels in Georgia, Persia, Armenia, Ancient Babylonia etc. 2 vols., London, 1821—1822.

⁸ См. «A Catalogue of the Armenian Manuscripts in the British Museum» by Frederick Cornwallis Conybeare. Oxford, University Press, 1913, pp. 410.

⁹ См. «The Chester Beatty Library. A Catalogue of the Armenian Manuscripts 2; by Sirarpie der Nersessian, vol. 1, pp. 216, vol. II, pp. 66. Dublin, 1958.

В фондах старейшей в Англии Бодлеанской библиотеки при Оксфордском университете (the Bodleian Library) имеется свыше 120 армянских рукописей: евангелия XII и XIV вв., псалтыри XV—XVI вв. и другие церковные книги XVII—XVIII вв., а также переписка Кирилла Александрийского (VII в.) с армянскими патриархами¹⁰.

Указания на наличие отдельных документов по истории армянского народа встречаются и в индийской архивоведческой литературе. Так, в Национальном архиве Индии (National Archives of India) имеются документы об армянском служащем Абрахаме Хвайя (Abraham Khwaja) при дворе Касим Али Хана (Qasim Ali Khan), а также о службе армян и, в частности, армянского офицера Маркара (Marcar) в индийской армии. Документы относятся к 60—80-м годам XVIII в.¹¹ (S 64; 2. 82, 18, 91,—S 11; Nov. 76).

Значительное количество ценных документальных материалов по истории армянского народа хранится в библиотеке Армянского национального клуба в Тегеране, Национальном архиве в Каире, библиотеках Вены и Венеции, а также во многих других учреждениях и у частных лиц за рубежом.

Перечисленные примеры, разумеется, далеко не исчерпывают перечня армянских источников, в немалом количестве разбросанных по архивохранилищам и библиотекам зарубежных стран. Нет сомнений, что при дальнейшей работе исследователи этого вопроса будут вновь и вновь обнаруживать такие материалы.

Поэтому, не претендуя ни в какой степени на полноту изложения, хотелось бы лишь еще раз подчеркнуть, что тщательные поиски и приобретение в подлинниках или в виде фотокопий хранящихся за рубежом документальных материалов по истории армянского народа являются важной перспективной задачей наших научных учреждений.

Э. БАСКАКОВ.

(Москва)

¹⁰ См. «Catalogue of the Armenian Manuscripts in the Bodleian Library», Oxford, 1918.

¹¹ См. «Index to the Foreign and Political Department Records», vol. I, 1756—1780. National Archives of India, Delhi, 1957, pp. 2, 19, 305.